

CURRICULUM VITAE

Sworn English-Russian Translator and Interpreter
Miss Oxana Kamolkina

Mother Tongue Russian

Cape Town, South Africa

Tel. +27 83 253 1336

oks3kss@gmail.com

translationsrussia@yandex.ru



Simultaneous conferences:

September 2019 UNESCO Conference on Multimodal Learning and Open Educational Resources
(Johannesburg, South Africa)

May 2016 – Dorper Sheep Breeders Society of South Africa (Bloemfontein, South Africa)

February 2016 – Agricultural Conference (Johannesburg, South Africa)

December 2015 – Monsanto Conference (Johannesburg, South Africa)

October 2013 – BRICS Conference, Cooperatives in BRICS (Cape Town, South Africa)

September 2013 – SPAR Marketing Conference, Marketing conference for supermarkets SPAR (Cape Town, South Africa)

August 2013 – SAP Mining Conference, SAP in Mining, implementation of software in mining industry
(Johannesburg, South Africa)

In office work experience:

2007 – Present Freelance Translator/Interpreter

2014 – Present Run my own translation agency, managing translators, projects.

August 2013 – January 2015 Amazon, Customer Service Support for Russian and English markets

August 2011 – August 2012 Russian Speaking Researcher/Translator on Financial Markets at IPREO (Duties: Financial research, translation, interpretation)

2004 – 2007 English Tutor for Russian Speakers

Education

Postgraduate Diploma in Translation, University of Bristol, UK, 2010-2012

For this degree I have studied: Theories of Translation, Applied Translation, Semi-Specialised Translation, Computer-Aided Translation (WordFast Pro, Trados, Metatehis), Translation Industry.

BA in Translation and Interpretation, Omsk, Russia, University of Foreign Languages 2001-2006

Studied the course on trading and investments by Lana Nagornaya – September 2021

Volunteer Work

2010 www.ertf.org Translation of the document Charter on the Rights of the Roma

2011 www.gospeltranslations.org Translation of various articles

Specialisation in Translation

General, advertising, journalism, broadcast, childcare, hospitality, tourism and travel, sport, financial, PR, cooking, fashion, luxury products, business, technical, manuals, marketing, investments (shares, stocks), trading and more...

Additional Information

Responsible, pay attention to details, always meet deadlines, can work under pressure, excellent computer skills, fast learner.